

تحقیق و ترجمه
از
علی اکبر تلافی



تهران: ستارخان، خیابان کوکب، کوچه گناباد شماره ۴۹
تلفن: ۶۶۹۲۰۴۰۱ تلفکس: ۶۶۵۹۵۹۲۸ همراه: ۰۹۱۲ ۲۵۷۰۲۳۴

این کتاب

برای یادبود

اهداء
می گردد.
وقف

التماس دعا

عنوان فراترجمی : دعای جوشن کبیر، فارسی - عربی.
عنوان و پدیدآور : دعای جوشن کبیر، تحقیق و ترجمه از علی اکبر
تلافی، خطاط حسین خاتمی.
مشخصات نشر : تهران: نیکراد، ۱۳۸۶
مشخصات ظاهری : ۹۶ ص، ۱۷×۱۱ س.م.
شابک : 978-964-5734-48-8
وضعیت فهرست نویسی : فیا
یادداشت : فارسی - عربی.
موضوع : دعای جوشن کبیر
شناسه افزوده : تلافی، علی اکبر، ۱۳۴۲ - مترجم
شناسه افزوده : خاتمی، حسین، ۱۳۲۳ - خطاط
رده بندی کنگره : س ۱۳۸۶ ۲۶۸-۲۰۲۱ BP
رده بندی دیویی : ۲۹۷-۷۷۴
شماره کتابشناسی ملی : ۱۰۹۳۱۵۸



دعای جوشن کبیر

تحقیق و ترجمه: علی اکبر تلافی، خطاط: حسین خاتمی

چاپ اول: ۱۳۸۶، ۵۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۷۳۴-۴۸-۸

قیمت: ۸۵۰ تومان

حق چاپ برای نشر نیکراد محفوظ است

تهران: ستارخان، خیابان کوکب، کوچه گناباد شماره ۴۹

تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۲۰۴۰۱، تلفکس: ۶۶۵۹۵۹۲۸، همراه: ۰۲۳۴-۲۵۷-۹۱۲

E-mail: nikrad@cacbook.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دعای جوشن کبیر از جمله دعا‌های مشهور و متداول است که بیشتر در ماه رمضان و شبهای احیا خوانده می‌شود. در فضیلت این دعا همین بس که هزار نام از نامهای خدای عزوجل در آن آمده است و اسم اعظم در میان آنهاست.

شیخ والا مقام ابراهیم بن علی کفعمی نوشته است که حضرت سجاد، از سیدالشهدا، از امیرالمؤمنین علیه السلام روایت کرده است که:

رسول الله صلی الله علیه و آله در یکی از جنگها زره سنگینی پوشیده بود و بر وجود شریفش سنگینی می‌نمود. در این حال جبرئیل امین بر آن حضرت فرود آمد و گفت: یا محمد، پرودگارت سلام می‌رساند و می‌فرماید که این زره سنگین را بکن و این دعای عظیم الشان را بخوان که امانی است برای تو و امت تو از بلاهای و شدتها. و هر که به هنگام بیرون آمدن از خانه خود این دعا را

بخواند، حق تعالی او را از بلاها حفظ کند... و او را توفیق اعمال شایسته کرامت فرماید...

و هر که این دعا را با نیت خالص، در روز اوّل ماه مبارک رمضان بخواند، خالق عالم هفتاد هزار فرشته بیافریند که تسبیح و تقدیس خدای خود کنند و ثوابش برای او باشد. یا محمّد، هر که این دعا را بخواند، میان او و خدا حجابی نماند و هر حاجت که بطلبد روا گردد.

یا محمّد، هر که این دعا را در ماه مبارک رمضان سه مرتبه بخواند، خداوند آمرزنده بدن او بر آتش جهنّم حرام گرداند.

حسین علیه السلام فرمود: پدرم مرا وصیت کرد که این دعا را محافظت نمایم و حرمت آن را پاس بدارم و بر کفش بنویسم و به کسان خود بیاموزم و آنان را بر خواندنش تشویق کنم. و آن هزار نام است و اسم اعظم در میان آنهاست.

علامه محمّد باقر مجلسی، در اعمال شب قدر فرموده است: در بعضی از روایات وارد شده است که دعای جوشن کبیر را در این سه شب بخوانند. (زاد المعاد / ۱۸۶ چ اسلامیّه)

گرچه از برخی فقرات روایت پیشگفته و فرمایش علامه مجلسی استفاده می‌شود که خواندن این دعا در ماه مبارک رمضان خاصّه در شبهای قدر مستحب است، اما از فقرات دیگر

همان روایت معلوم می‌شود که خواندن آن در غیر ماه رمضان نیز مطلوب است، بویژه آن که این دعا دارای مضامین عالی و نکات ظریف معارفی است و از آن جمله توجه دادن بندگان به خلاصی از آتش است که صدار در طول دعا تکرار می‌شود و این خود هشدار است به آنان که مسأله نجات از آتش جهنم را مهمترین حاجت خویش بدانند.

البته باید دانست که خواندن این دعا هنگامی موجب رهایی از آتش جهنم می‌شود که آدمی با داشتن عقاید صحیح، به معانی آن نیز توجه کند و به هنگام جاری ساختن نامهای مقدس الهی از دل و جان به خدا اقبال کند و از گناهان و خطاهای خود پشیمان باشد.

علامه مجلسی در آداب خواندن این دعا می‌نویسد:
این دعا صد فصل است و هر فصل ده نام است و بعد از هر فصل گوید:

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْغَوْثُ! الْغَوْثُ! خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

و به روایت دیگر از اوّل هر فصل «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» بگویند و در آخر هر فصل این دعا را بخوانند:

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْغَوْثُ! الْغَوْثُ! صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ يَا ذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

و اگر به غیر از خلاصی از جهنم که اعظم و اهم حاجات است حاجتی داشته باشد، بعد از هر فصل آن را یاد کند بهتر است. و اگر بعد از اتمام دعا نیز حاجت خود را یاد کند خوب است.^(۱) متن گسترده دعای جوشن کبیر در آثار دانشمندان زیر آمده است:

۱- شیخ ابراهیم بن علی کفعمی (زنده در ۸۹۵ ه. ق.)

- البلد الامین/ ۴۰۲-۴۱۱،

- المصباح/ ۲۴۷-۲۶۰، نجف.

۲- علامه محمد باقر مجلسی (۱۱۱۰ ه. ق.)

بحار الانوار ۳۹۷-۳۸۴/۹۴، تهران: اسلامیه، ۱۳۹۸ ه. ق.)

۳- ملا هادی سبزواری (۱۲۸۹ ه. ق.)

شرح الأسماء الحسنی (شرح دعای جوشن کبیر). قم: بصیرتی.

۴- شیخ عباس قمی (۱۳۵۹ ه. ق.)

مفاتیح الجنان/ ۸۷-۱۰۰. تهران: اسوه.

از خداوند منان، تعجیل در ظهور حضرت ولی عصر علیه السلام و مزید توفیقات برای خوانندگان عزیز مسألت دارم. والحمد لله.

علی اکبر تلافی

۱- بنگرید به: رساله ترجمه ثواب جوشن کبیر از علامه محمد باقر مجلسی، چاپ

شده در ضمن بیست و سه رساله فارسی، تحقیق سید مهدی رجانی. قم: کتابخانه آیت

الله نجفی مرعشی، ۱۴۱۲ ه. ق.